



Manhattan
71 Hester Street
New York, N.Y. 10002
Voice: (212) 226-8410 / Fax: (212) 431-7384

May W. Lee, Principal

Olga Lipsky, Assistant Principal

September 21, 2018

Dear Parents,

I am pleased to invite your child to apply for the After School Music and Movement Dance Program at P.S. 42 with Ms. Kim from the renowned H.T. Chen & Dancers. The program will meet Thursdays and Fridays starting October 4, 2018 and ending on March 29, 2019. There will be a culminating event held at the Chen Dance Center on Friday, March 29, 2019.

3rd grade Group meets **once** a week on Thursday only from 2:45 pm to 3:45pm

4th grade Group meets **twice** a week on Thursday from 3:45 pm to 4:30 pm and Fridays 2:45 to 3:45pm.

5th grade Group meets **twice** a week on Thursdays from 4:30 pm to 5:15 pm and Fridays from 3:45 pm to 4:30pm.

The children will meet Ms. K. Lee/ Ms. B. Anderson in room 301, upon dismissal.

If your child attends the ISS or Mei Wah Program, he/she will be released from the Dance Program and sent back to their after school program when the dance session ends. If your child does not attend these programs, Ms. K. Lee will supervise them until their dance session is finished. You are responsible for picking them up after the dance sessions.

If your child is interested in attending this special after-school activity, please sign the attached permission slip and return it to Ms. K. Lee in the office by Wednesday, September 26, 2018. Due to the limited amount of space, students will be picked through a lottery. You will be notified of acceptance by Thursday, September 27, 2018.

Sincerely,
May W. Lee,
Principal

After School Dance Program

I give permission for my son/daughter _____ in class _____
to attend the after-school Dance Program at P.S. 42 beginning October 4, 2018.

3rd grade Group meets **once** a week on Thursday only from 2:45 pm to 3:45pm

4th grade Group meets **twice** a week on Thursday from 3:45 pm to 4:30 pm and Fridays 2:45 to 3:45pm.

5th grade Group meets **twice** a week on Thursdays from 4:30 pm to 5:15 pm and Fridays from 3:45 pm to 4:30pm.

- My child attends the ISS or Mei Wah program.
- I will be taking my child to the program and picking him/her up at the end of the program.
- My child will be going home by himself/herself .

I understand that PS 42 will not be responsible for my child after their session at the Dance Program has ended.

Signature

Telephone

Date



Manhattan
71 Hester Street
New York, N.Y. 10002
Voice: (212) 226-8410 / Fax: (212) 431-7384

May W. Lee, Principal

Olga Lipsky, Assistant Principal

2018年9月21日

親愛的家長們：

很高興邀請你孩子參加成為公立四十二小學課後之音樂及舞蹈課程活動由Ms. Kim著名舞蹈家H.T.Chen教師及舞蹈員，舞蹈課程活動將會在星期四及星期五由10月4號直至明年3月29號。在明年3月29號將會在陳氏舞蹈學院有個大型舞蹈演出。

3年級組逢星期四下午2時45分至至3時45分

4年級組星期四下午3時45分至4時30分，及星期五下午2時45分至3時45分。一星期兩次

5年級組逢星期四下午4時30分至5時15分及星期五下午4時45分至4時30分。一星期兩次

所有學生放學之後將會到301課室與Ms.K. Lee/ Ms. B. Anderson集合。

如你小孩參加ISS/美華課后補習班，等舞蹈課程完了再回到班房繼續上課後班。如你孩子沒有參加課后補習班Ms. K. Lee將會看管他們直到舞蹈班完結後。你將要負責在舞蹈班完結後帶孩子回家。

如你小孩有興趣參加這課後活動，請在9月26日，星期三之前填妥下列及交回學校辦公室給Ms. K. Lee。因名額有限，將以抽籤方法決定，你將會在星期四，9月27日收到通知書。

致誠地，
校長 May Wong Lee啟

課後舞蹈活動

我准許我孩子_____班級_____參加公立四十二小學之舞蹈活動由10月4號開始。

3年級組逢星期四下午2時45分至至3時45分

4年級組星期四下午3時45分至4時30分，及星期五下午2時45分至3時45分。一星期兩次

5年級組逢星期四下午4時30分至5時15分及星期五下午4時45分至4時30分。一星期兩次

所有學生放學之後將會到301課室與Ms. K. Lee/Ms. B. Anderson教師集合。

- 我孩小參與ISS/美華課後補習班
- 課後舞蹈活動完後，我將會負責準時帶孩子回家。
- 我准許孩子自己回家

我明白課後舞蹈活動完後，公立四十二小學將不會負責我孩子。

家長簽名

電話

日期